





Nước là nguồn của sự sống;
Cây xanh là lá phổi của sự sống;
Con người như cây xanh, cần nước, cần không khí, cần dinh dưỡng để sống;

Cây phản chiếu dưới mặt nước;
Và con người như dáng đứng của cây này, nghiêng mình khiêm cung,
khiêm tốn, giản dị.
Và luôn cần có lúc để soi lại mình, phản chiếu qua mặt nước, soi thấu tâm hồn
mình, nhìn lại mình, để sống một cuộc đời đáng sống.

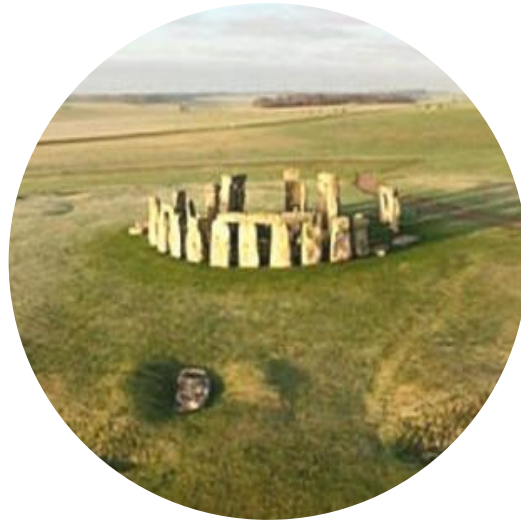
*Water is the source of life;
Tree are the lungs;
The poise of the tree is symbolic for human, humbly, modestly and simply.
The reflection of the tree on the water represents the humble philosophy:
people always need to reflect themselves to look back, to see through their souls,
to live a life worth living.*

Dự án SỰ SỐNG được hình thành bởi lẽ/
LIFE project is established with the purpose of:



Không có gì quý giá bằng sự sống, của muôn người, muôn loài & vạn vật ... có “hơi thở” là có SỰ SỐNG.

There is nothing more precious than life of human, species & all creatures ... there's Breath, there's LIFE.



Không gì quý giá bằng sự trường tồn của lịch sử, của những kỳ quan, của tài nguyên thiên nhiên, của những sản phẩm văn hoá vật thể-phi vật thể, của những vật phẩm bởi ý chí tạo nên sự độc đáo duy nhất ... bản thân những tuyệt tác đó không “thở” trong thời đại hiện tại, nhưng có giá trị trường tồn, đó là SỰ SỐNG.

There is nothing more precious than the everlasting of history, of wonders, of natural resources, of tangible and intangible culture, of artifacts created by the will to be unique ... that is the LIFE of everlasting.

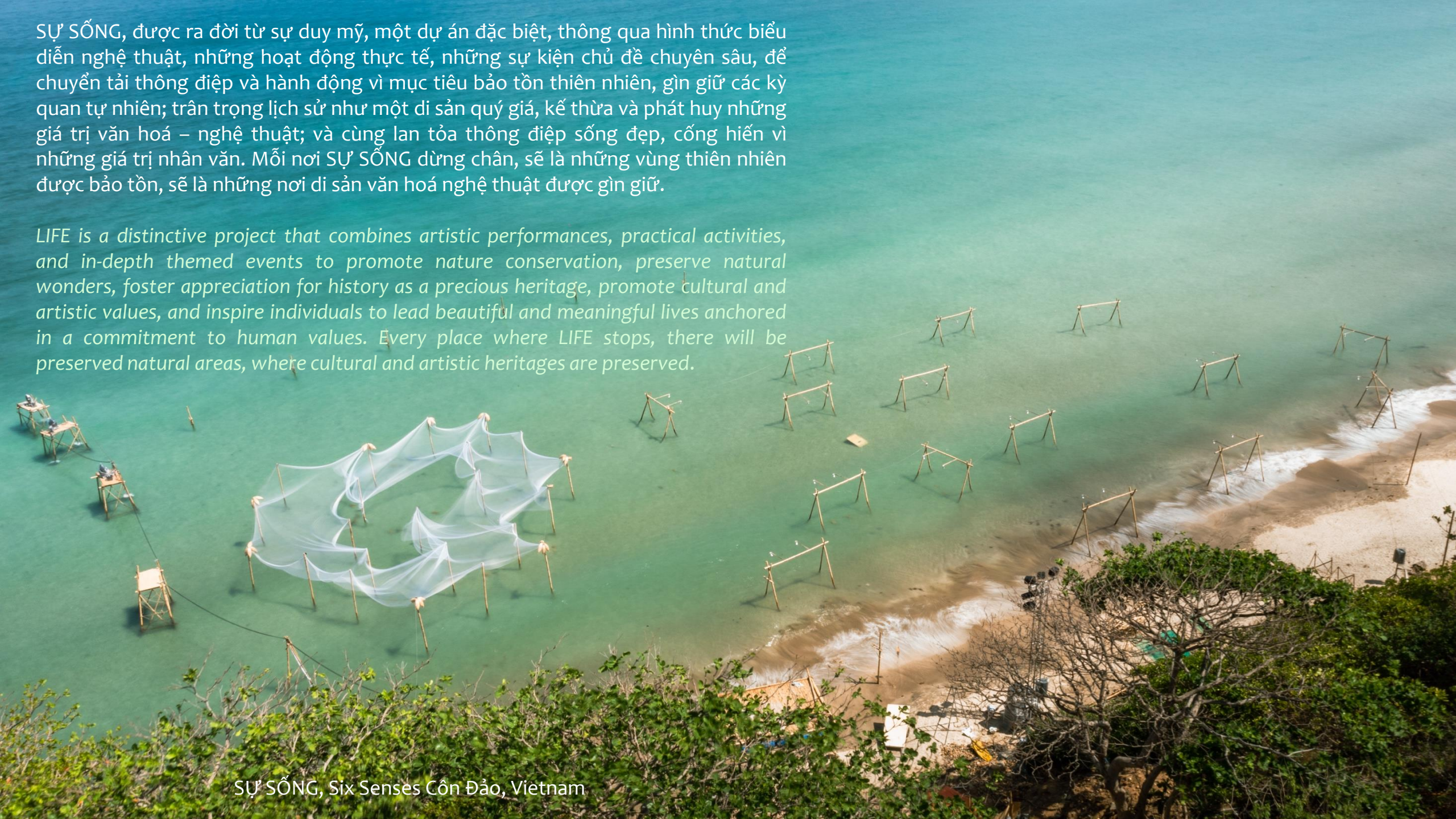


Trân trọng sự sống, của chính bạn, của thiên nhiên, của con người, sống một cuộc đời có giá trị, sống có lý tưởng, nhân văn và tạo ra nhiều giá trị cho cộng đồng; đó là sống một cuộc đời đáng sống, là một định nghĩa của SỰ SỐNG.

Appreciate your own life, of nature, of people. Live a life worth living with an ideal, humanity with value... that's the LIFE of a valuable life, it's the definition of LIFE

SỰ SỐNG, được ra đời từ sự duy mỹ, một dự án đặc biệt, thông qua hình thức biểu diễn nghệ thuật, những hoạt động thực tế, những sự kiện chủ đề chuyên sâu, để chuyển tải thông điệp và hành động vì mục tiêu bảo tồn thiên nhiên, gìn giữ các kỳ quan tự nhiên; trân trọng lịch sử như một di sản quý giá, kế thừa và phát huy những giá trị văn hoá – nghệ thuật; và cùng lan tỏa thông điệp sống đẹp, cống hiến vì những giá trị nhân văn. Mỗi nơi SỰ SỐNG dừng chân, sẽ là những vùng thiên nhiên được bảo tồn, sẽ là những nơi di sản văn hoá nghệ thuật được gìn giữ.

LIFE is a distinctive project that combines artistic performances, practical activities, and in-depth themed events to promote nature conservation, preserve natural wonders, foster appreciation for history as a precious heritage, promote cultural and artistic values, and inspire individuals to lead beautiful and meaningful lives anchored in a commitment to human values. Every place where LIFE stops, there will be preserved natural areas, where cultural and artistic heritages are preserved.



Sự kiện của SỰ SỐNG mang đến những trải nghiệm riêng biệt, hoàn toàn khác biệt & mới lạ, là sự kết nối các cảm xúc bởi trình diễn của những nghệ sĩ Việt Nam & quốc tế tài năng, bằng những sản phẩm văn hoá nghệ thuật độc đáo & hiếm có, mang đến trải nghiệm đặc biệt chưa từng có. / *SUSONG brings unique, completely private and fresh experiences that are the connection of emotions through the performance of Vietnamese & international talents, unique & rare art and cultural pieces, bringing a unique experience like never before.*

SỰ SỐNG là điểm giao kết nối giữa con người với thiên nhiên, gắn liền với thiên nhiên, tổ chức tại những nơi được thế giới ghi nhận, công nhận, để tôn vinh những công trình di sản hoặc công trình kiến trúc, cảnh quan Việt Nam.

SUSONG - the connection point between people and nature, is organized at unique destinations recognized by the world to honor heritage sites or architectural projects or landscapes of Vietnam.

SỰ SỐNG là điểm chạm của cảm xúc, nơi không chỉ là những trải nghiệm độc đáo, đáng nhớ, đáng giá, mà còn là một nguồn động lực để làm cho những người tham gia tiếp tục cố gắng cho hành trình của họ, cống hiến vì những giá trị to lớn hơn. Tham dự sự kiện, khách sẽ là một cánh tay nối dài, đóng góp vào việc bảo tồn, duy trì sự sống, nguồn sống, cảnh quan thiên nhiên, động vật và gìn giữ các kỳ quan tự nhiên cũng như những tác động tích cực lên môi trường, duy tôn những giá trị di sản, văn hoá, lịch sử. / *SUSONG will be an emotional touch point, a place with not only unique, memorable, worthwhile experiences, but also a source of motivation to make participants continue to strive for their journey, donate for greater values. Participating in the events, guests will be an extended task force to contribute to the conservation and maintenance of life resources, natural landscapes, wild animals, and preservation of natural wonders, as well as a positive impact on the environment.*





SỰ SỐNG, dự án được khởi xướng bởi PDA & Partners, với sự đồng hành và bảo trợ từ Liên hiệp các hội Unesco Việt Nam, báo Tài Nguyên & Môi trường (trực thuộc Bộ Tài nguyên & Môi trường); nhận được sự cố vấn, đồng hành của rất nhiều cơ quan ban ngành, các chuyên gia và các tổ chức trong nước và quốc tế: Liên Minh Tái Chế Bao Bì Việt Nam (PRO Việt Nam); IUCN - Liên minh Bảo tồn Thiên nhiên Quốc tế; Viện Nghiên cứu Phát triển kinh tế tuần hoàn – ICED, Unimedia - Tổ chức Hoa hậu Hoàn vũ Việt Nam, Quý Sống ... Từ cảm hứng và sáng tạo của những người sáng lập và cộng sự, Tổng đạo diễn Tuấn Lê cùng ekip, là kết tinh của nỗ lực, tài năng của những con người tài hoa, cùng chung lý tưởng bảo tồn thiên nhiên, gìn giữ các di sản văn hoá nghệ thuật của Việt Nam, cùng tạo nên những trải nghiệm nguyên bản, khác biệt và duy nhất của SỰ SỐNG.

LIFE was initiated by PDA & Partners, with the cooperation and support of the Vietnam Federation of UNESCO Associations, the Resources & Environment Newspaper (under The Ministry of Natural Resources & Environment); It received consultation and cooperation from many Government agencies, domestic and international experts & organizations: Packaging Recycling Organization Vietnam (PRO Vietnam); International Union for Conservation of Nature and Natural Resources (IUCN); Institute for Circular Economy Development (ICED), Unimedia - Organizer of Hoa Hau Hoan Vu Vietnam, “Song” Foundation ... Inspired and created by its Founders, developed by director Tuan Le with ekip, LIFE is the result of the efforts of talented people who share the same mission of conserving Vietnam’s nature, cultural and artistic heritages together create the unique, original and one-of-a-kind experiences of LIFE.

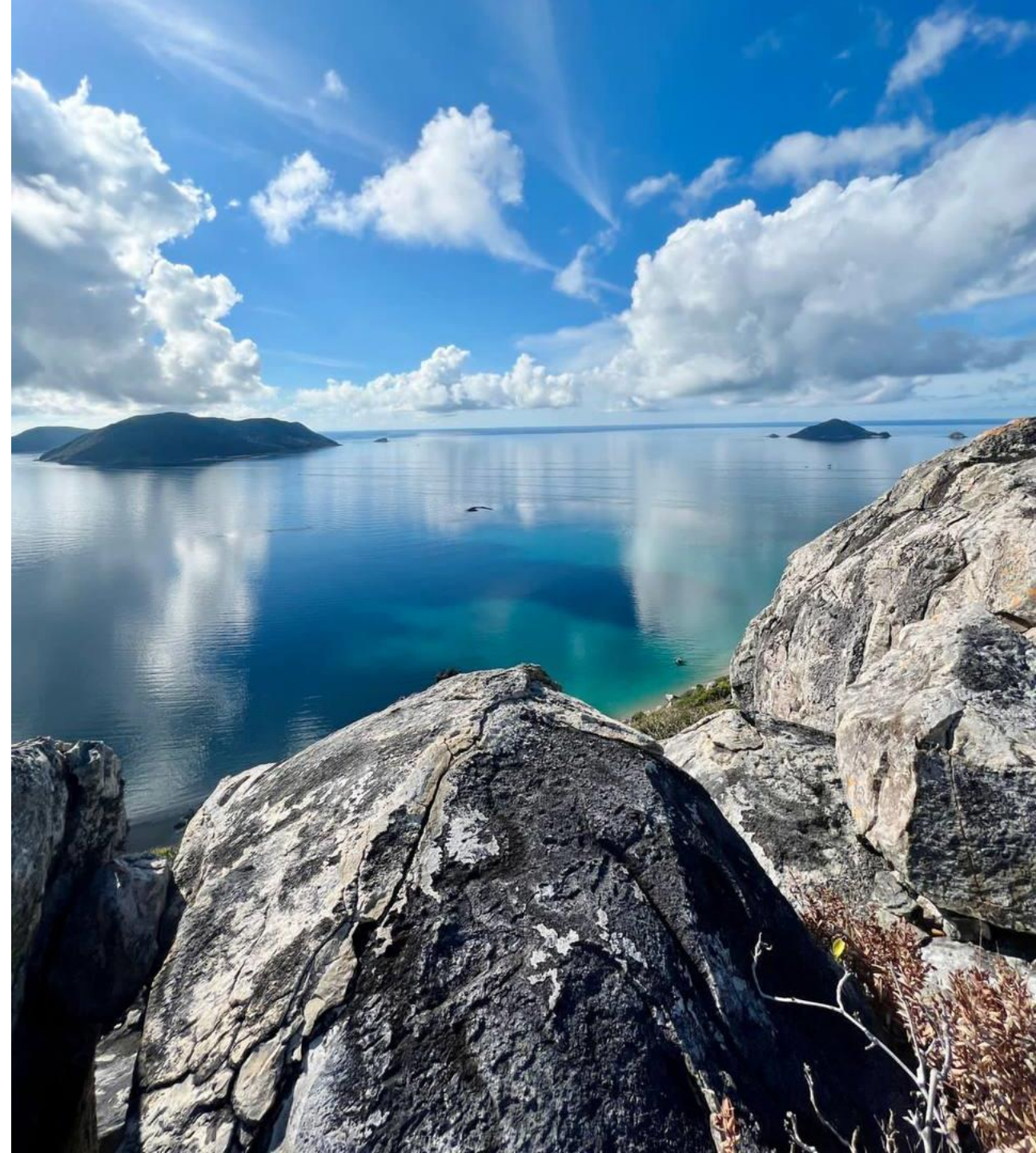


Sự sống trong tự nhiên là một khối tổng hoà tương quan với nhau. Mỗi chúng ta là một yếu tố trong chuỗi sự sống, tương sinh tương hỗ chặt chẽ với nhau. Vẻ đẹp tự thân của thiên nhiên khiến chúng ta xúc động và thấy biết ơn mỗi ngày. Dự án SỰ SỐNG mong muốn truyền tải vẻ đẹp của thiên nhiên với tâm thế tích cực để tất cả cùng trân quý và giữ gìn vẻ đẹp đó.

Life in nature is a cohesive and interdependent entity. Each of us is a vital element in the chain of life, tightly interconnected and mutually supportive. The intrinsic beauty of nature moves us and fills us with gratitude every day.

LIFE project hopes to convey the beauty of nature with a positive attitude to cherish and preserve it through artistic performances, practical activities and in-depth events.

Real view from Núi Voi (Elephant Mountain),
Six Senses Côn Đảo, Vietnam





THAM GIA SỰ SỐNG, HỌ LÀ AI? THE PARTNERS OF SUSONG

CÁC TỔ CHỨC, DOANH NGHIỆP TRONG VÀ NGOÀI NƯỚC CÓ NHỮNG HOẠT ĐỘNG BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG, GÌN GIỮ DI SẢN-VĂN HOÁ-NGHỆ THUẬT, PHÁT TRIỂN BỀN VỮNG / ORGANIZATIONS AND ENTERPRISES: CARE & DEVELOP ENVIRONMENTAL ACTIVITIES, THE EVERLASTING OF HISTORY, OF TANGIBLE & INTANGIBLE CULTURES, FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT.

CÁ NHÂN / PEOPLE

- Là người có phong cách sống khác biệt, không phô trương, trân trọng sự sáng tạo, những sản phẩm độc đáo khác biệt, có giá trị trường tồn. / *Being a person with a different, unobtrusive lifestyle, who appreciates creativity, unique and different products with lasting values.*
- Là những người đã có nhiều trải nghiệm sống, họ đề cao sự cảm thụ hơn là hưởng thụ, để cảm nhận và chất lọc những tinh hoa cảm xúc, làm phong phú thêm cuộc sống của riêng mình. / *As people who have had rich life experiences, they value perception rather than enjoyment, in order to feel and refine the emotional quintessence, enriching their own lives.*
- Là người tạo nên những dấu ấn của thời đại, mong muốn để lại dấu ấn của mình cho cộng đồng, xã hội, vì lợi ích chung. / *Who makes the mark of the times, wishing to leave their footprint impact on the community and society, for the common good.*



**TÔN TRỌNG, BẢO TỒN,
GÌN GIỮ THIÊN NHIÊN**
NATURE CONSERVATION,
PRESERVE NATURAL WONDERS



**KẾ THỪA, PHÁT HUY GIÁ TRỊ
VĂN HÓA - NGHỆ THUẬT – DI SẢN**
FOSTER APPRECIATION FOR HISTORY AS
A PRECIOUS HERITAGE, PROMOTE
CULTURAL & ARTISTIC VALUES



**LAN TỎA THÔNG ĐIỆP SỐNG ĐẸP, CỐNG
HIẾN VÌ NHỮNG GIÁ TRỊ NHÂN VĂN.**
INSPIRE INDIVIDUALS TO LEAD
BEAUTIFUL & MEANINGFUL LIVES
ANCHORED IN A COMMITMENT TO
HUMAN VALUES



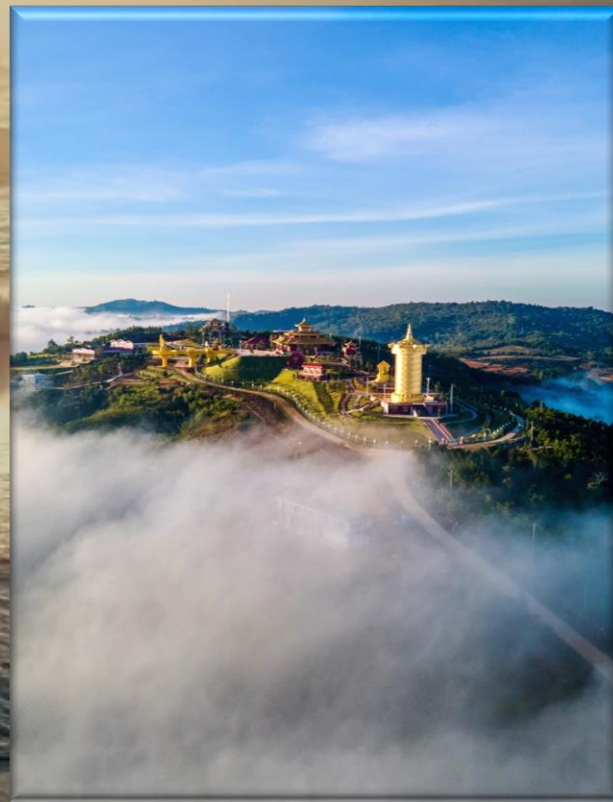
MỤC TIÊU / OBJECTIVES

“SỰ SỐNG, SỐNG MỘT CUỘC ĐỜI ĐÁNG SỐNG”
LIVE A LIFE WORTH LIVING

SU SONG JOURNEY



2023
SEA - OCEAN



2024
HILL - FOREST



2025
CAVE - DESERT



SỰ SỐNG 2023 ART EXPERIENCES & ACTIVITIES

SỰ SỐNG, Six Senses Côn Đảo, Vietnam

**EXPERIENCE
PACK 1: 45'**

Art Landscape;
Culture Performance;
An Unique Immersive Show.

**EXPERIENCE
PACK 2: 45' +**

Art Landscape;
Culture Performance;
An Unique Immersive Show;

Zen Performance;
Nature Touching
(trekking, diving ...)

**EXPERIENCE
PACK 3: 45' ++**

Art Landscape;
Culture Performance;
An Unique Immersive Show;
Zen Performance;
Nature Touching;

Accommodation & FnB
Flight Ticket;

ART EXPERIENCES



**EXPERIENCE
PACK 1: 45'**

Art Landscape;
Culture Performance;
An Unique Immersive Show.

Art Landscape



Culture Performance



SỰ SỐNG, Six Senses Côn Đảo, Vietnam



An Unique Immersive Show
SỰ SỐNG, Six Senses Côn Đảo, Vietnam



**EXPERIENCE
PACK 2: 45' +**

Art Landscape;
Culture Performance;
An Unique Immersive Show;

Zen Performance;
Nature Touching
(trekking, diving ...)

Zen Performance



SỰ SỐNG, Six Senses Côn Đảo, Vietnam

Exclusive Dinner



SỰ SỐNG, Six Senses Côn Đảo, Vietnam

A close-up photograph of two hermit crabs on a sandy beach. The crabs are dark brown and black, with their legs and antennae visible. They are positioned on the left and right sides of the frame, facing each other. The sand is light brown and textured.

NATURE ACTIVITIES

(Always on, every year)

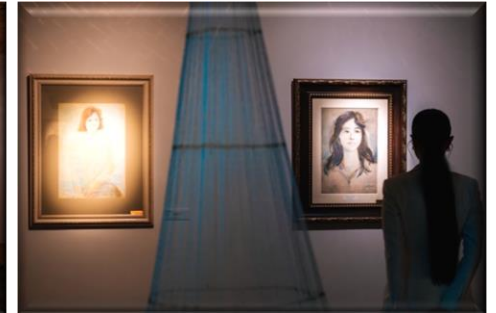
- (1) EXHIBITION: Pure Nature from SU SONG journey & Vietnam/World Art Heritage.
- (2) ENVIRONMENT & SUSTAINABLE PANEL TALK;
- (3) VISUAL & FILM: Nature Discovery (Ocean, Forest, Cave, Desert ...);
- (4) THU GOM RÁC THẢI & PHỤC HỒI RẠN SAN HỒ (Waste collection & Coral Reef Rehabilitation)
- (5) ĐẠP XE, tiết kiệm nhiên liệu vì môi trường (Cycling activity, saving fuel for the environment);
- (6) AUCTION;
- (7) AWARD.

Art Exhibition



The space @ Norfolk Mansion, showcase the scenery of Con Dao, - the first destination of "LIFE", the location with the most pristine nature as it is home to the largest number of sea turtle nesting sites in Vietnam.; help us realize the need to preserve and protect the environment for future generation.

Through a harmonious combination of various art forms: installation, performance, painting, lighting, music, etc. the art exhibition depict the pure beauty of nature. Particularly, the admire 18 exceptional paintings that represent the inspiration, stories, and message of LIFE with talented artists of Vietnamese fine arts, from the Indochina period to the modern era: Nguyen Gia Tri, Le Pho, Duong Bich Lien, Nguyen Sang, Bui Xuan Phai, Nguyen Tu Nghiem ... The paintings feature the national identity and Eastern civilization through many characteristic colors of Vietnam will bring many lessons to viewers about creativity and preservation of the national identity.





Tọa đàm Hành động vì môi trường biển đảo và đa dạng sinh học. / Environment Talk: “The Action for Marine and Biodiversity”.



CREATIVE & TALENTS



CREATIVE ART

TỔNG ĐẠO DIỄN, CỔ VẤN NGHỆ THUẬT TUẤN LÊ – DIRECTOR

Sáng tạo và chỉ đạo nghệ thuật của Tuấn Lê và cộng sự.

Tuấn Lê, một nghệ sĩ được biết đến với vai trò là Tổng đạo diễn của nhiều show diễn độc đáo tôn vinh văn hoá Việt Nam, là nghệ sĩ Việt đầu tiên và duy nhất tham gia đoàn Xiếc Mặt Trời (Cirque du Soleil) với tư cách là nghệ sĩ solo, cũng từng đạo diễn nhiều vở tiếng tăm cho đoàn nghệ thuật Teatro Zinzanni, Cirque du Soleil... và vinh dự là người châu Á đầu tiên đoạt giải Nghệ sĩ xuất sắc nhất (Award of Excellence) do Hiệp hội Tung hứng thế giới (IJA) trao tặng. Sinh sống và hoạt động nghệ thuật ở nước ngoài từ nhỏ, thế nhưng nghệ sĩ xiếc - đạo diễn Tuấn Lê vẫn luôn hướng tình cảm của mình về giá trị cội nguồn dân tộc.

Director and Choreographer Tuan Le, a well-known director of several unique cultural performances in Vietnam; the one and only Vietnamese to participate in Cirque du Soleil (Canada) as a solo artist; director of many spectacular shows for Teatro Zinzanni (USA), Cirque du Soleil ... he's the first Asian artist to receive the Award of Excellence from the International Jugglers' Association (IJA).



Lan Maurice Nguyen - Creative Director.

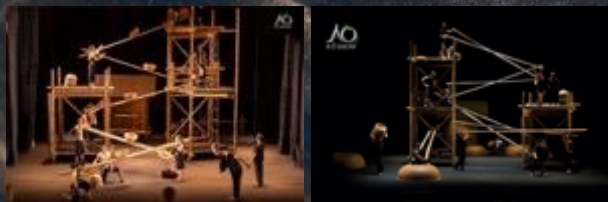
Tại Pháp, thành lập trường xiếc “Cirque Plume” ở Besançon. Thành lập trường xiếc “CHERCHE-TROUVE” ở ngoại ô PARIS. Rồi đào tạo tại trường xiếc “Arc en Cirque” tại Chambéry. Thành công với phương pháp huấn luyện giúp nghệ sĩ bỏ lối mòn, khơi dậy những khả năng tiềm ẩn, biến chúng thành ngẫu hứng và nền tảng cho sáng tạo và óc thẩm mỹ.

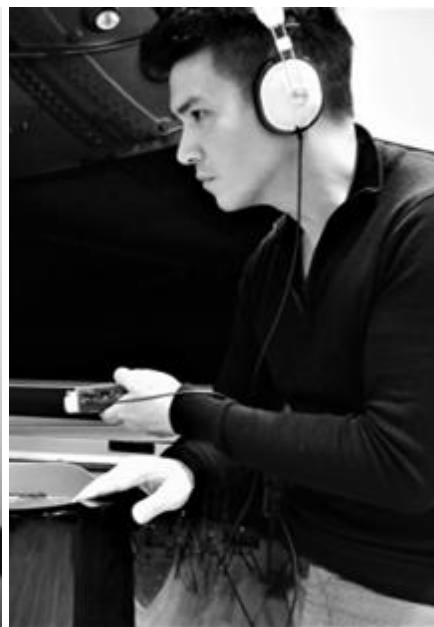
Đây cũng là cách ông làm việc sáng tạo cho các show Làng Tôi, À Ố, Teh Dar.



TÙNG JOHN - Giám đốc Sản xuất.

Đạo diễn sân khấu với nhiều kinh nghiệm. Đạo diễn và dàn dựng các chương trình TV show và sự kiện giải trí.





Tấn Lộc - Biên Đạo

Là cái tên quen thuộc của nhiều chương trình nghệ thuật trong và ngoài nước, Tấn Lộc đã có chặng đường dài với múa đánh dấu bằng Làng Tôi, À Ố, "Chuyện kể Những chiếc giày", "Mộc", "Tích tấc", "Sương sớm", "120 we are approaching", "Rơm", "The Ballerina", "Khi Ta Không Buông Tay", "THANK YOU COVID-19 FRONTLINE HEROES". Sau khi du học Nhật Bản với học bổng từ học viện Ballet Fujisato, Tokyo, năm 2008 Tấn Lộc sáng lập công ty múa [Arabesque](#) với mong muốn tìm tòi một ngôn ngữ múa riêng từ sự kết hợp Ballet cổ điển và múa đương đại. Năm 2015 anh vinh dự được Cirque Du Soleil của Canada mời tham gia biên đạo cho vở "Toruk the first flight".



Tôn Thất An - Music Director

[Aaken](#) (nghệ danh của Tôn Thất An), là nam nhạc sĩ, nhà soạn nhạc cho các tác phẩm múa đương đại, kịch sân khấu, nhạc phim người Pháp gốc Việt, định cư tại Đài Loan. Anh được biết đến khi soạn nhạc cho một số phim độc lập của Việt Nam như Vợ ba (2018), Song Lang (2018), Ròm (2019), Tro Tàn Rực Rỡ (2022) và nước ngoài như: True Mothers (朝が来る 2020), Moonlight Shadow (ムーンライト・シャドウ 2021), Rain in 2020 (2021). Năm 2009, anh tham gia viết nhạc cho chương trình "Chuyện những chiếc giày". Năm 2013, anh là nhạc sĩ Việt Nam đầu tiên có tác phẩm được biểu diễn tại nhà hát Berlin Philharmonic, với tác phẩm giao hưởng Thánh Gióng viết cho đàn bầu và dàn nhạc do bố anh, nhạc sĩ Tôn Thất Tiết sáng tác. Aaken đã phát hành 3 album ghi âm trong studio trước khi dành giải Soạn nhạc hay nhất và Album nhạc Đài Loan hay nhất kết hợp với ca sĩ Sam Liao vào năm 2019.



FERNANDO TOMA
3D Visuals Director



Nguyễn Đức Phương Giám đốc Mỹ Thuật

Nghệ sĩ thị giác Nguyễn Đức Phương sinh năm 1982 tại Hà Nội, tốt nghiệp Đại học Mỹ thuật Việt Nam vào năm 2007. Nguyễn Đức Phương (hay còn gọi là Phương Giò) được biết tới như một nghệ sĩ có thực hành sáng tạo khá đa dạng trên nhiều chất liệu và hình thức khác nhau.

Quan tâm sâu sắc tới văn hoá bản địa, trong các tác phẩm của mình, từ tranh, sắp đặt tới các tác phẩm mang tính ứng dụng, Đức Phương thường sử dụng chất liệu truyền thống, như giấy dó, đất, gốm. Với cách tạo hình giản lược, các tác phẩm của Phương trong treo, bình thân nhưng hài hước và tràn đầy niềm vui sống.



Nhật Nam Le - Cabaret Pole artist (FR)

A French-Vietnamese circus artist who started his career in 2012. He has trained himself in various disciplines such as Chinese pole, pole dance, aerial straps and hand balancing. He has performed at many festivals and events such as Pole Art France 2016, Festival Mondial du Cirque de Demain 2017, Cirque du Soleil's One Night for One Drop 2018 and more. He is also a teacher and coach for pole dance and circus arts.

Laurence Tremblay Vu - Highwire, Tightwire, Aerial Rope artist (CA)

A Canadian Vietnamese multidisciplinary circus artist specialized in highwire, tightwire and aerial rope. Before graduating from École Nationale de cirque de Montréal in 2013, he completed a university degree in Environmental Design and Architecture at UQÀM, in Canada. He also trained alongside various highwire artists like Rick Wallenda and Denis Josselin. Along Cirque du Soleil special events, 2010 Olympic ceremonies, Robert Lepage's Faust opera, German variety cabaret, river crossings in Europe, festivals, television sets and big tops, his expertise has grown stronger. The nomadic side of circus also triggers his passion. After touring in Switzerland with Cirque Starlight 2014, he decided to visit traditional forms of circuses in Brazil, Colombia and Vietnam.

Allen Wu - Percussionist (TW)

Tốt nghiệp ĐH Nghệ Thuật Quốc Gia Taipei khoa Gỗ, Allen từng tham gia biểu diễn trong nhạc kịch The Lion King và ghi âm nhạc phim Thừa Mẹ Con Đi (2019), Ròm (2019), Tro Tàn Rực Rỡ (2022) cùng nhà soạn nhạc Tôn Thất An.





SỰ SỐNG, Six Senses Côn Đảo, Vietnam

Thu Thùy

Cabaret Đứng Tay (Hà Nội).

Tốt nghiệp Trung cấp Nghệ thuật Xiếc và Tạp kỹ Việt Nam. Giải Nhất tại Liên hoan Xiếc quốc tế Cuba 2017 với tiết mục Cánh Chim Việt



PIANIST - TRAN LE BAO QUYEN

Tốt nghiệp hệ trung cấp piano ở Học viện Âm nhạc Quốc gia Việt Nam, Bảo Quyên đỗ vào Học viện Âm nhạc Darmstadt (Đức), được dìu dắt bởi nghệ sĩ dương cầm Sabine Simon. Là một trong tám người trúng tuyển hệ thạc sĩ, chuyên ngành biểu diễn piano của Đại học Âm nhạc và Nghệ thuật Frankfurt.

VIOLINIST - TRAN LE QUANG TIEN

Từng được mệnh danh là thần đồng violin khi sớm sở hữu bộ sưu tập giải thưởng ấn tượng: Giải Nhất cuộc thi đàn dây quốc tế Mozart tại Thái Lan (2014), Giải Nhất cuộc thi violin quốc tế tại Kazakhstan (2016), Giải Đặc Biệt cho nghệ sĩ biểu diễn tác phẩm đương đại xuất sắc nhất tại cuộc thi Tchaikovsky dành cho các nghệ sĩ trẻ (2018)

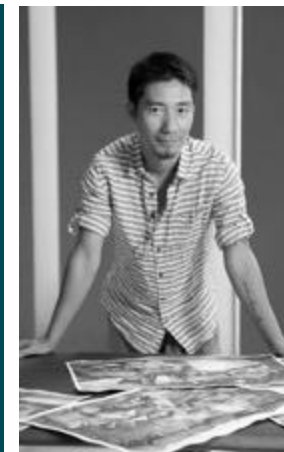
'Hậu duệ Nguyễn Tuân' khát khao cống hiến cho nhạc cổ điển Việt

Trần Thiện Lâm.

Sáo trúc.

Tốt nghiệp khoa Âm nhạc truyền thống ngành Sáo trúc, Thiện Lâm đang tham gia giảng dạy tại Nhạc Viện TP HCM.

Anh cũng tham gia biểu diễn trong nhóm dân tộc Nét Việt, lưu diễn Hàn Quốc và cộng tác cùng vũ đoàn Arabesque.



Hải Tre - Họa sĩ

Tốt nghiệp ĐH Nghệ Thuật & Thiết kế Hà Nội và heo đuổi thể loại tranh phong cảnh màu nước, theo trường phái Ấn tượng; khai thác trạng thái, tình cảm trong mỗi cảnh sắc thiên nhiên hoặc sinh hoạt đời thường.



“Thiên nhiên và những giá trị truyền thống là nền tảng và là nguồn cảm hứng vô tận để chúng ta có thể làm việc cùng nhau, khởi nguồn của sáng tạo và phục sinh”

“Nature and Traditional values are the foundation and endless source of inspiration for us to work together, the origin of creativity and rebirth”

SỰ SỐNG - LIFE



PDA & Partners

HCMC, Vietnam: 184 Nam Ky Khoi Nghia, Dist 3. | Hanoi, Vietnam: 1 Thai Ha, Dong Da

www.pdapartners.vn | www.susong.com.vn | <https://youtube.com/@susongbypda> | www.facebook.com/susong.com.vn | ourjourney@susong.com.vn

Tran Anh, CEO PDA & Partners | 098 3367 006 | anh.tran@pdapartners.vn